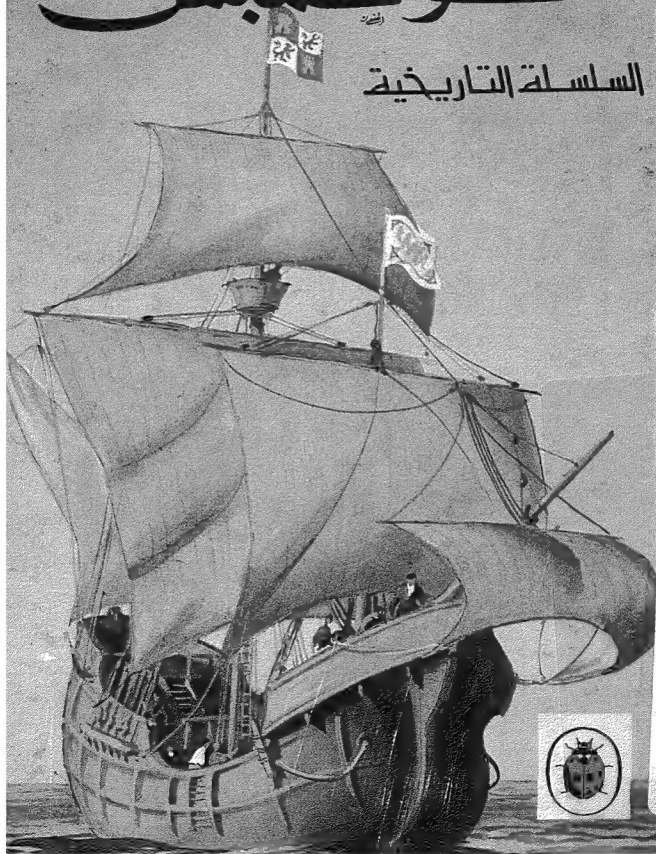


كريستوفر كولمبس

السلسلة التاريخية



9

E

الرحلة الأولى
لكريستوفر كولومبس

أمريكا
الشمالية

المحيط
الاطلسي

المحيط
الباسيفيكي

أمريكا
الجنوبية

This book was donated by
German Women Ass., Alexandria
to the Children's Library of the
Bibliotheca Alexandria

افریقا

سید علی محمد علی خان

مملكة العنزة

عِنْدَمَا أَقْلَعَتْ ثَلَاثُ سُفُنٍ مِنْ بَالُوسَ عَامَ ١٤٩٢ ، غَيَّرَتْ
مَجْرَى التَّارِيخِ . وَهَذِهِ قِصَّةُ كْرِيسْتُوفَرِ كُولْمْبُسَ ، الرَّجُلِ الَّذِي
قَادَ تِلْكَ السُّفُنَ ، وَقِصَّةُ أَكْثَرِ رِحْلَةٍ بَحْرِيَّةٍ ، ذَاتِ شَأْنٍ عَظِيمٍ ،
قَامَ بِهَا الْإِنْسَانُ .

کریستوفر کولمبس

بقلم : ل. دو غارد پیتش
نقله الى العربية : محمد العدناني
وضع الرسوم : جوت كنف

This book was donated by
the German Women Ass., Alexandria
to the Children's Library of the
Bibliotheca Alexandria



مکتبة لبنان

كريستوفر كولبسُ

عِنْدَمَا أَقْلَعَ كريستوفر كولبسُ مِنْ مَرْقَا بِالْوَسَ الصَّغِيرِ فِي إِسبَانِيَا ،
فِي الثَّالِثِ مِنْ شَهْرِ آبَ ، عَامَ ١٤٩٢ ، بَدَأَ بِرِحْلَتِهِ بَحْرِيَّةً غَيْرَتِ مَجْرَى
التَّارِيخِ .

رُبَّمَا كَانَتْ هَذِهِ قِصَّةً وَاحِدَةً مِنْ أَشْهَرِ حَوَادِثِ التَّارِيخِ أَهَمِّيَّةً فِي
تَارِيخِ الْإِنْسَانِ الطَّوِيلِ كُلِّهِ .

وُلِدَ كْرِيسْتُوفَرُ كُولْبِسُ فِي مَدِينَةِ جَنُوى الْإِيطَالِيَّةِ بَيْنَ عَامَيِ ١٤٤٠ -
١٤٥٠ ؛ لِأَنَّ تَارِيخَ مِيلَادِهِ غَيْرُ مَعْرُوفٍ بِدَقَّةٍ . وَجَنُوى مَدِينَةُ ذَاتُ
مِينَاءٍ ، وَيُقْتَرَضُ أَنَّ كُولْبِسَ لَا بُدَّ أَنْ يَكُونَ قَدْ قَضَى كَثِيرًا مِنْ وَقْتِهِ
فِي الْمِينَاءِ ، مُرَاقِبًا السُّفُنَ وَهِيَ تَأْتِي وَتَذَهَبُ ، وَمُتَحَدِّثًا مَعَ الْبَحَّارَةِ .

كَانَتْ سُفُنُ تِلْكَ الْأَيَّامِ سُفُنًا شِرَاعِيَّةً طَبْعًا ، وَأَصْغَرَ جِدًّا مِنْ سُفُنِ
الْيَوْمِ الْبُخَّارِيَّةِ ، صُبِغَتْ بِأَصْبَاحٍ زَاهِيَةٍ ، وَنُصِبَتْ عَلَيْهَا أَشْرَعَةٌ
مُلَوَّنَةٌ ، وَلِكُلِّ مِثْلِهَا مُؤَخَّرٌ عَالٍ ، وَسُورٌ ذُو شُرُفَاتٍ أحيانًا كَالْقِلَاعِ
الْبَرِّيَّةِ .

أَبْحَرَتْ بِكُولْبِسَ سَفِينَةٌ مِثْلُ هَذِهِ ، فِي رِحْلَتِهِ الْبَحْرِيَّةِ الْاِخْتِشَافِيَّةِ
الْكُبْرَى ، بَعْدَ أَرْبَعِينَ عَامًا مِنْ مَوْلَدِهِ .

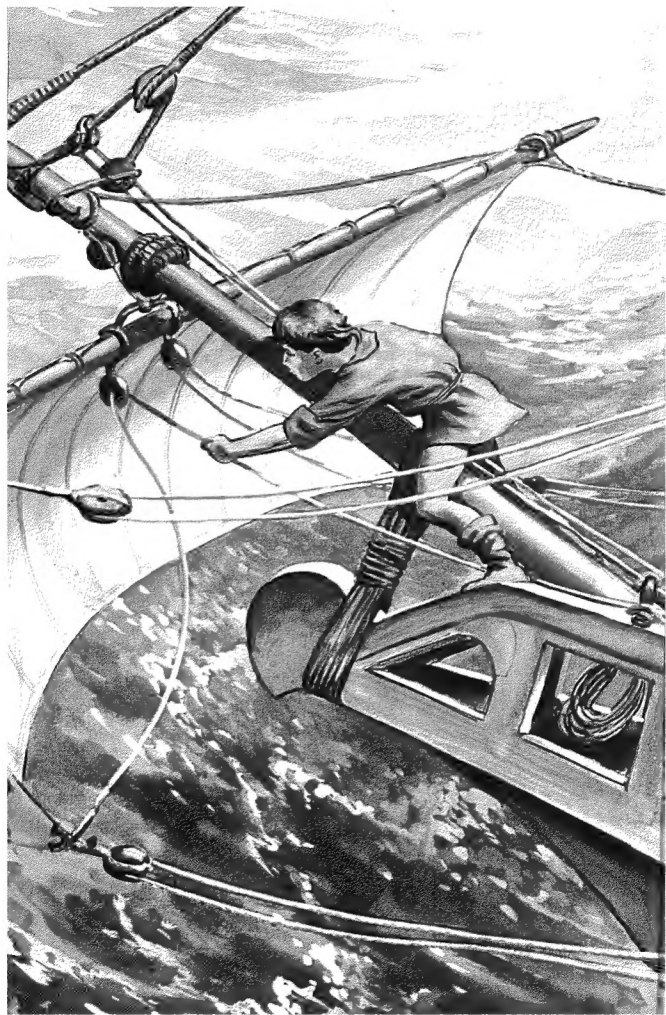


لَا نَعْرِفُ إِلَّا شَيْئًا قَلِيلًا جِدًّا عَنْ طُفُولَةِ كُولْبُسَ . وَقَدْ جَاءَ فِي
كِتَابِ ، أَلْفُهُ أَبْنُهُ عَنْهُ ، أَنَّهُ كَانَ تَلْمِذًا فِي جَامِعَةِ بَافِيَا ، بَيْنَمَا ذَكَرَ
كُولْبُسُ نَفْسَهُ أَنَّهُ كَانَ بَحَارًا فِي الرَّابِعَةِ عَشْرَةَ مِنْ عُمْرِهِ .

يُرْجَعُ أَنَّهُ كَانَ بَحَارًا فِي تِلْكَ السِّنِّ ؛ لِأَنَّ الشُّبَانَ فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ
كَانُوا يَقُومُونَ بِأَعْمَالٍ كَثِيرَةٍ ، قَبْلَ أَنْ يَسْتَقِرُّوا فِي إِحْدَى الْحِرَفِ . أَمَّا
أَبُوهُ فَكَانَ حَائِكًا ، وَلَا بُدَّ أَنْ يَكُونَ كَرِيسْتوفرُ قَدْ ظَلَّ قِطْرَةً مِنَ الزَّمَنِ
يُمَارِسُ مِهْنَةَ الْأُسْرَةِ .

وَلَا نَعْرِفُ الْأَسْبَابَ الَّتِي جَعَلَتْهُ يَتْرُكُهَا ، وَلَكِنَّ سِرَّ الْبَحْرِ الْعَجِيبَ
قَدْ أَثَّرَ فِي نَفْسِهِ تَأْثِيرًا شَدِيدًا ، جَعَلَهُ يَفْتِنُ بِهِ . وَكَانَ النَّاسُ فِي تِلْكَ
الْأَيَّامِ لَا يَعْرِفُونَ شَيْئًا عَنِ الْبَحَارِ ، يَتَجَاوَزُ بِضَعَةِ أُمِّيَالٍ عَنِ
الشَّاطِئِ .

إِنَّ الرِّحَالَاتِ الَّتِي قَامَ بِهَا كُولْبُسُ بَلَّغَ بِهَا شَاطِئَ أَفْرِيقِيَا الْغَرْبِيَّ ،
حَيْثُ كَادَ الْقَرَايِنَةُ أَنْ يَأْسِرُوهُ ، وَوَصَلَ شِمَالًا إِلَى شَوَاطِئِ إِسْبَانِيَا
وَفَرَنْسَا . وَزَارَ إِنْكِلِتْرَا ، وَيُرْجَعُ أَنَّهُ أَبْحَرَ شِمَالًا حَتَّى بَلَّغَ إِيسْلَنْدَةَ .



في عام ١٤٧٩ تقريباً ذهبَ كولبسُ ليعيشَ في جزيرة بورتو سانتو ،
التي نجدها على الخريطة قُربَ ماديرا ، والتي كانت البرتغال
تملكها .

وقد حدثت هنا أشياء كثيرة ، ساعدت كولبسَ على أنْ يعقدَ اليَنَّةَ
على اكتشافِ الأوقيانوسِ المجهولِ غرباً .

كانَ أوَّلُ تلكَ الأشياءِ تزوجهُ ابنةَ رجلٍ اسمه بارثولوميو برسترلو ،
وهو رُبَّانٌ بحريٌّ مشهورٌ ، وبخارٌ ذائعُ الصيتِ . وقد أخذَ كولبسُ
من حميمه خرائطَ وآلاتِ بحريَّةٍ ، وتعلَّمَ مِنْهُ كُلَّ ما كانَ معروفاً في ذلكَ
العصرِ عن الرياحِ ، والتياراتِ البحريَّةِ غربَ ماديرا .

كانَ كولبسُ يحصلُ على معاشِهِ آنذاك بِرسمِ خرائطِ بريَّةٍ
وبحريَّةٍ ونسخِها . وبالطبعِ كانتْ هذه غيرَ كاملةٍ ؛ لِأَنَّ الأمريكتينِ
الشَّمالِيَّةَ والجنوبيَّةَ لَمْ تَكُونَا عليها .

لَمْ يَكُنْ أَحَدٌ يَعْلَمُ ماذا يُوجدُ بينَ جزيرة بورتو سانتو وبينَ اليابانِ .
وعندما نظرَ كولبسُ إلى خرائطِهِ البحريَّةِ ، ثُمَّ حدَّقَ في الأوقيانوسِ ،
كانَ راغباً جداً في اكتشافِ ذلكَ .



عَرَفَ كَوَلْبُسُ أَنَّ الْأَرْضَ كُرَوِيَّةٌ ، أَوْ هُوَ - عَلَى الْأَقْلَى - أَعْتَقَدَ ذَلِكَ . وَلَمْ يَكُنْ أَحَدٌ مُوقِنًا بِهِ ، لِأَنَّهَا لَمْ يَدُرْ حَوْلَهَا أَيُّ إِنْسَانٍ ، وَلَكِنَّ كَوَلْبُسَ ظَنَّ أَنَّهُ إِذَا أَبْهَرَ عَرَبًا وَصَلَ إِلَى الْبَابَانِ ، الَّتِي وَصَلَ إِلَيْهَا مُكْتَشِفُونَ آخَرُونَ بِالسَّفَرِ شَرْقًا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ .

لَمْ تَكُنْ لَدَى أَحَدٍ آيَةُ فِكْرَةٍ عَنْ وُجُودِ قَارَةٍ كَبِيرَةٍ بَيْنَهُمَا . وَلَكِنَّ النَّاسَ عَرَفُوا أَنَّهُ لَا بُدَّ مِنْ وُجُودِ أَرْضٍ فِي الْجِهَةِ الْغَرْبِيَّةِ ، تَدُلُّ عَلَيْهَا الْأَشْيَاءُ الْغَرْبِيَّةُ ، الَّتِي كَانَتْ تُلْقَى عَلَى شَوَاطِئِ مَادْيَرَا وَبُورْتوسانتو عِنْدَ هُبُوبِ الرِّيحِ الْغَرْبِيَّةِ .

كَانَ كَوَلْبُسُ يَفْضِي كَثِيرًا مِنْ وَقْتِهِ فِي التَّحَدُّثِ إِلَى الْبَحَّارَةِ فِي الْمَرْفَأِ ، حَيْثُ أَرَوْهُ قِطْعًا غَرْبِيَّةً مِنَ الْخَشَبِ الْمَحْفُورِ وَالْقَصَبَاتِ الضَّخْمَةِ ، الَّتِي يَتَسَيَّعُ كُلُّ مَقْطَعٍ مِنْهَا لِغَالُونٍ (نَحْوُ ١/٢ ٤ لِيْتَرَاتِ) مِنْ الْمَاءِ .

لَمْ يَرَ أَحَدٌ مِثْلَ تِلْكَ الْأَشْيَاءِ مِنْ قَبْلُ ، لِذَا يَجِبُ أَنْ تَكُونَ قَدْ أَتَتْ مِنْ أَرْضٍ مَجْهُولَةٍ عِوَى الْبَحْرِ .



قَرَّرَ كُولْبُسُ الْإِنْبَحَارَ غَرْبًا بَحْثًا عَنْهَا . وَلَكِنَّهُ كَانَ رَجُلًا فَقِيرًا ،
وَيَحْتَاجُ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ إِلَى شَخْصٍ يُزَوِّدُهُ بِسَفِينَةٍ .

فَطَلَّبَ مِنْ مَلِكِ الْبُرْتِغَالِ تَزْوِيدَهُ بِهَا . فَأَصْغَى الْمَلِكُ بِعِنَايَةٍ إِلَى مَا
كَانَ كُولْبُسُ يُرِيدُ قَوْلُهُ ، وَلَكِنَّهُ رَفَضَ مُسَاعَدَتَهُ . وَلَكِنَّهُ ، دُونَ
أَنْ يُخْبِرَ كُولْبُسَ ، أَرْسَلَ سَفِينَةً مَمْلُوءَةً بِبَحَارَتِهِ ، لِكَيْ يَجِدُوا الْأَرْضَ
الْقَنِيَّةَ ، الَّتِي تَحْدُثُ عَنْهَا كُولْبُسُ ، وَيُطَالِبُوا بِهَا .

كَانَ هَذَا الْعَمَلُ الَّذِي قَامَ بِهِ مَلِكُ الْبُرْتِغَالِ عَمَلًا دَنِيئًا جِدًّا ، وَلَكِنَّهُ
لَمْ يَأْتِهِ بِفَائِدَةٍ ؛ لِأَنَّ بَحَارَتَهُ ، بَعْدَ أَنْ قَفَّصُوا بِضْعَةَ أَيَّامٍ فِي الْبَحْرِ ، جَبُنُوا
وَعَادُوا .

فَعِنْدَمَا سَمِعَ كُولْبُسُ أَنَّ الْمَلِكَ قَدْ خَدَعَهُ ، تَرَكَ الْبُرْتِغَالَ وَذَهَبَ إِلَى
إِسبَانِيَا .

لَيْسَ مِنَ السَّهْلِ عَلَى رَجُلٍ فَقِيرٍ الْقَوُزُ بِمُقَابَلَةِ مَلِكِ إِسبَانِيَا
وَمَلِكَيْهَا . اِنْتَظَرَ كُولْبُسُ عَامَيْنِ ، ثُمَّ سُمِحَ لَهُ بِالدُّخُولِ إِلَى
الْبَلَاطِ ، فَدَخَلَ وَأَمْلَهُ كَبِيرٌ فِي أَنْ يَحْتَهُ عَنْ سَفِينَةٍ قَدْ أَثْمَرَ .



كَانَ مُخْطِئًا ، لِأَنَّ مَلِكَ إِسْبَانِيَا كَانَ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ يُحَارِبُ
الْمَغَارِبَةَ ، الَّذِينَ كَانُوا قَدْ اخْتَلَوْا بِلَادَهُ . وَمَعَ أَنَّهُ رَحَبَ تَرْجِيًّا حَسَنًا
بِكَوْلِبُسَ ، حِينَ زَارَهُ ، إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَفْعَلْ سِوَى تَأْلِيفِ لَجْنَةٍ ، لِكَيْ تُشِيرَ
عَلَيْهِ بِمُسَاعَدَةِ كَوْلِبُسَ أَوْ عَدَمِ مُسَاعَدَتِهِ .

كَانَتْ تِلْكَ اللَّجْنَةُ مُؤَلَّفَةٌ مِنْ نُبَلَاءِ إِسْبَانِيَّيْنِ وَكُهَّانٍ . وَقَدْ ظَلَّ كَوْلِبُسُ
يُنَاقِشُهُمْ أَيَّامًا وَأَسَابِيعَ ، وَيَسْتَقِيلُ مِنْ بَلَدٍ فِي إِسْبَانِيَا إِلَى بَلَدٍ آخَرَ ، عِنْدَمَا
تَنْتَقِلُ اللَّجْنَةُ إِلَيْهِ .

لَمْ تَكُنِ اللَّجْنَةُ فِي عَجَلَةٍ مِنْ أَمْرِهَا . وَبَعْضُ أَعْضَائِهَا أَبَوَا أَنْ يُصَدِّقُوا
أَنَّ الْأَرْضَ يُمَكِّنُ أَنْ تَكُونَ كُرْوِيَّةً . وَقَالَ الْأَعْضَاءُ الْآخَرُونَ : « إِذَا
كَانَتِ الْأَرْضُ كُرْوِيَّةً ، فَإِنَّ كَوْلِبُسَ سَيُحِرُّ نَزُولًا ، وَمَا دَامَ مِنَ
الْمُسْتَحِيلِ عَلَى السَّيْفَةِ أَنْ تُبَجِرَ صُعُودًا ، فَإِنَّهُ لَنْ يَرْجِعَ أَبَدًا . »

وَلَمْ تُعْطِ اللَّجْنَةُ قَرَارَهَا إِلَّا بَعْدَ مُرُورِ أَرْبَعِ سَنَوَاتٍ طَوِيلَةٍ . وَقَدْ جَاءَ
فِي ذَلِكَ الْقَرَارِ الْمُرْسَلِ إِلَى الْمَلِكِ ، أَنَّ الرِّحْلَةَ الَّتِي أَقْرَحَهَا كَوْلِبُسُ كَانَتْ
عَبَثًا وَغَيْرَ عَمَلِيَّةٍ .



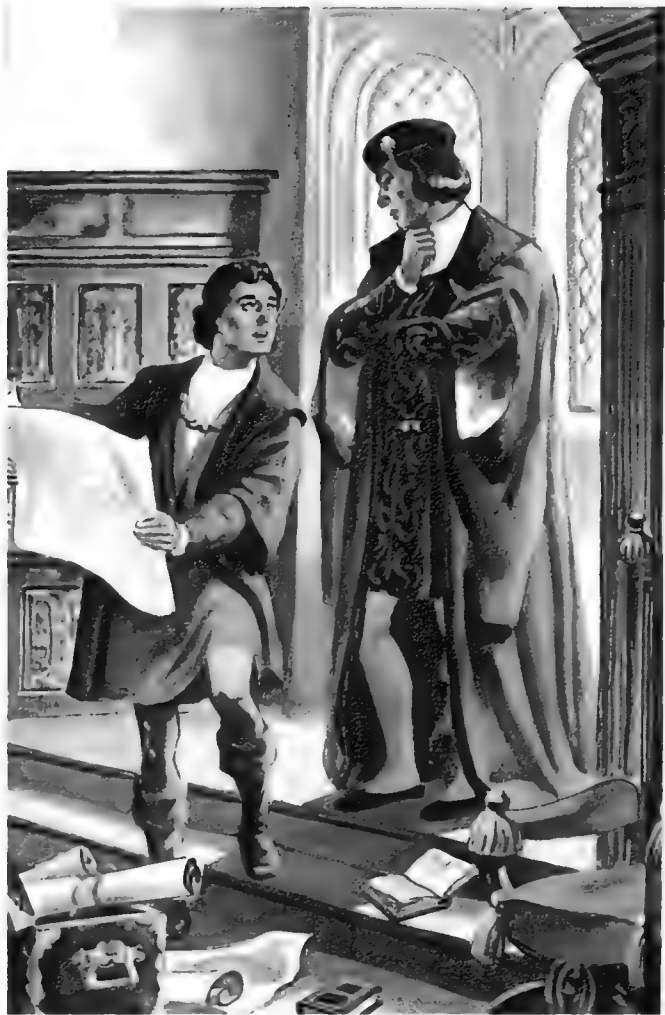
لَمْ يُضِغْ كُولْبِسُ وَقْتَهُ عَبَثًا خِلَالَ تِلْكَ السَّنَوَاتِ الْأَرْبَعِ . وَلَا بُدَّ مِنْ
أَنْ يَكُونَ قَدْ رَأَى كَيْفَ تَسِيرُ الْأُمُورُ ، فَحَرَّرَ أَنْ يَبْحَثَ عَنْ وَسِيلَةٍ ، يَفُوزُ
بِهَا بِسَفِينَةٍ مِنْ مَكَانٍ آخَرَ .

كَانَ مَلِكُ الْبَرْتِغَالِ قَدْ رَفَضَ مُسَاعَدَتَهُ ، وَكَانَتْ لِحُجَّةِ مَلِكِ إِسبَانِيَا
تَضَعُ فِي طَرِيقِهِ جَمِيعَ الْعَرَاقِلِ . وَلَمْ تَكُنْ إِسبَانِيَا وَالْبَرْتِغَالُ هُمَا الْبَلَدَيْنِ
الْوَحِيدَيْنِ ، اللَّذَيْنِ لَهُمَا سَفُنٌ وَبَحَارَةٌ أَقْوِيَاءُ .

كَانَ لِكُولْبِسَ أَخٌ اسْمُهُ بَارْتُولُومِيو ، الَّذِي اتَّفَقَ مَعَ أَخِيهِ عَلَى أَنْ
يَذْهَبَ هُوَ إِلَى إِنْكِلَتْرَا طَالِبًا مُسَاعَدَتَهَا ، بَيْنَمَا يَبْقَى كْرِيسْتُوفَرُ فِي إِسبَانِيَا
لِمُنَاقَشَةِ اللَّحْجَةِ .

كَانَ قَدْ مَضَى عَلَى ارْتِفَاءِ هَنْرِي السَّابِعِ ، أَوَّلِ مُلُوكِ إِنْكِلَتْرَا
التِّيودُورِيَيْنِ ، ثَلَاثَةُ أَغْوَامٍ . كَانَ رَجُلًا حَذِرًا ، وَحَرِيصًا عَلَى
الْمَالِ ، وَمَعَ أَنَّهُ اسْتَقْبَلَ بَارْتُولُومِيو ، وَأَصْغَى إِلَيْهِ مُدَّةَ طَوِيلَةٍ ، فَقَدْ
رَفَضَ الْبَحْثَ عَنْ سَفُنٍ لِلرَّحْلَةِ ، الَّتِي رَأَى أَنَّهَا رِحْلَةٌ لَا تُبَشِّرُ
بِالنَّجَاحِ .

وَلَوْ كَانَ هَنْرِي السَّابِعُ أَقْلَّ حَذَرًا ، لَكَانَتْ أَمِيرِكَالْجُنُودِيَّةُ قَدْ
أَصْبَحَتْ مُسْتَعْمَرَةً إِنْكِلِيزِيَّةً .



أَخْبَرَ بَارثُولوميو أَخَاهُ كُولْبُسَ بِحَيَّةِ مَسْعَاهُ . ثُمَّ عَبَرَ الْبَحْرَ
إِلَى فَرَنْسَا ، لِيَطْلُبَ الْمُسَاعَدَةَ مِنْ شَارْلِ السَّابِعِ . وَهُنَاكَ رُفِضَ
طَلْبُهُ أَيْضًا .

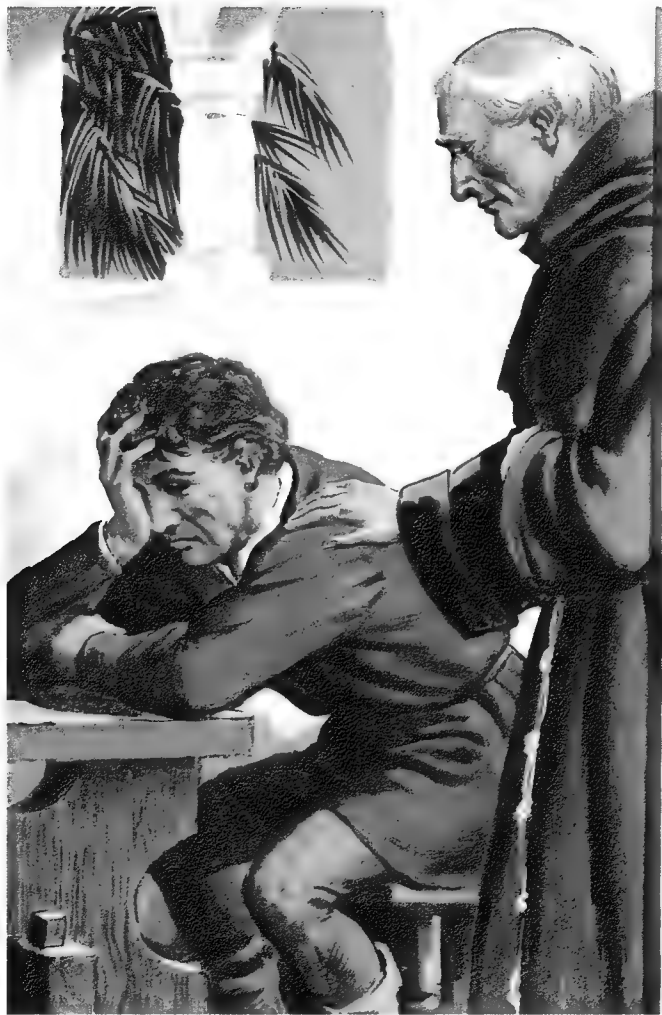
أَمَّا فِي إِسبَانِيَا فَقَدْ كَانَ كُولْبُسُ نَفْسُهُ يَائِسًا ، لِأَنَّ اللَّجْنَةَ الثَّانِيَةَ الَّتِي
عَيَّنَهَا الْمَلِكُ أَبَدَتْ قَرَارَ الرُّفْضِ الَّذِي أَصْدَرَتْهُ اللَّجْنَةُ الْأُولَى . حَدَّثَ ذَلِكَ
فِي عَامِ ١٤٩١ .

وَلَمَّا اعْتَقَدَ كُولْبُسُ أَنَّ لَا أَمَلَ لَهُ فِي الْحُصُولِ عَلَى الْمُسَاعَدَةِ مِنْ
إِسبَانِيَا ، سَافَرَ إِلَى فَرَنْسَا لِيَنْضَمَّ إِلَى أَخِيهِ . وَفِي الطَّرِيقِ اسْتَرَاخَ فِي
دَيْرٍ قُرْبَ بِالُوسِ . حَيْثُ كَانَ اسْتَقْبَلَ بِتَرَحُّبٍ مُنْذُ بَضْعِ سَنَوَاتٍ .
وَقَدْ ظَهَرَ أَنَّ مُكُونَهُ فِي دَيْرٍ لَا رَايِدَا كَانَ نُقْطَةَ التَّحَوُّلِ فِي حَقْلِهِ .

كَانَ فِي ذَلِكَ الدَّيْرِ رَاهِبٌ اسْمُهُ جَوَانُ يِيرِيُ . وَكَانَ قَسِيصًا
خَاصًّا لِلْمَلِكَةِ إِسبَانِيَا . لَقَدْ آمَنَ بِأَقْوَالِ كُولْبُسِ ، وَقِيلَ أَنْ يَكْتُبَ رِسَالَةً
إِلَى الْمَلِكَةِ ، وَيَطْلُبَ مُسَاعَدَتَهَا .

فَتَنَجَّ عَنْ ذَلِكَ مَا لَمْ يَكُنْ فِي حُسْبَانِ كُولْبُسِ ؛ إِذْ أَرْسَلَتْ الْمَلِكَةُ
لَهُ مَبْلَغًا مِنَ الْمَالِ ، لِكَيْ يَشْتَرِيَ بِهِ ثِيَابًا فَاحِشَةً وَجَوَادًا ، وَبِأَيِّ فَوْزًا
لِرُؤُوسِهَا .

أَصْبَحَ الْأَمْرُ الْآنَ لَا يَخْتَانُ إِلَى اللَّجَانِ .

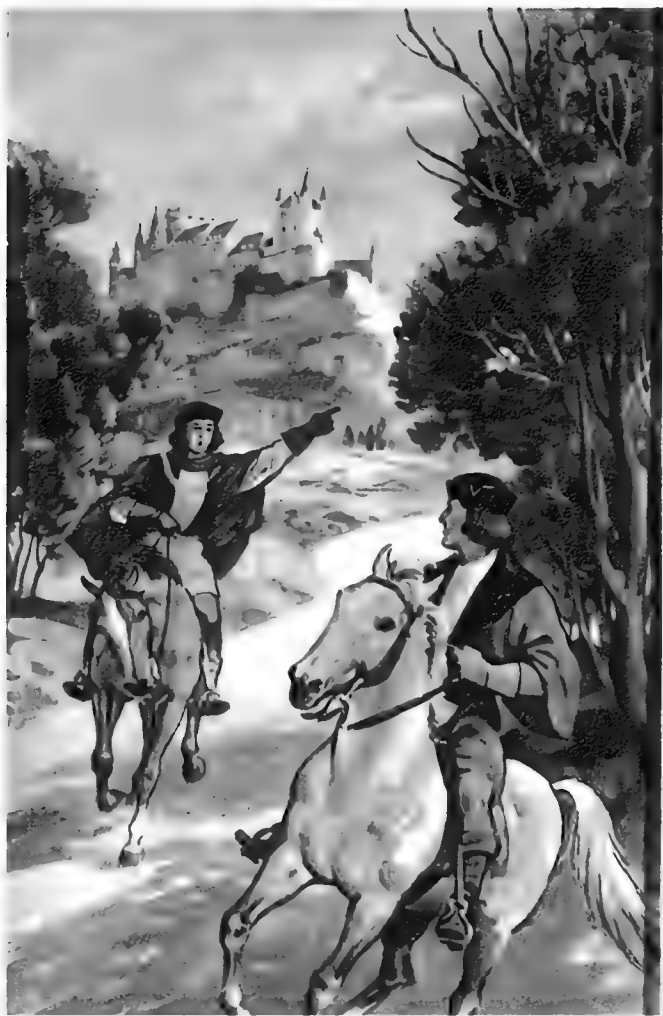


اسْتَقْبَلَتِ الْمَلِكَةُ إِيزَابِيلُ كَوْلْبُسَ وَحَدَاها ، وَأَظْهَرَتْ اهْتِمَامًا شَدِيدًا
بِحُطْطِهِ . ثُمَّ اسْتَقْبَلَتْ فِي الْبَلَاطِ الْمَلِكِيَّ ، وَظَهَرَ أَنَّ كُلَّ شَيْءٍ يَسِيرُ
لِمَصْلَحَتِهِ .

وَعِدَ كَوْلْبُسُ بِسُقْنٍ لِلْقِيَامِ بِمَغَامَرَتِهِ . ثُمَّ فَجَّرَ أَسْيَاءَهُ مِنْ
الْإِنْتِظَارِ الَّذِي دَامَ سَبْعَ سَنَوَاتٍ ، بِأَنَّهُ طَلَبَ مُكَافَأَتٍ مِنَ الْمَلِكِ وَالْمَلِكَةِ ،
الَّذَيْنِ أَعْتَبَرَاها غَيْرَ مَعْقُولَةٍ أَبَدًا . وَمِنْ بَيْنِهَا وَجُوبُ تَرْقِيَّتِهِ فَوْرًا إِلَى رُتَبَةِ
أَمِيرِ الْبَحْرِ (أَمِيرَال) ، وَإِعْطَاؤُهُ عَشَرَ الثَّرَوَةِ الَّتِي سَتَجْنِي مِنَ الْأَرْضِ
الَّتِي سَيَكْتَشِفُهَا .

رُفِضَتْ شُرُوطُهُ ، فَانْطَلَقَ فِي الْحَالِ ، مَرَّةً ثَانِيَةً لِلاتِّضَامِ إِلَى أَخِيهِ
فِي فَرَنْسَا . وَمَا كَادَ يَسِيرُ سِتَّةَ أَمْيَالٍ ، حَتَّى أَدْرَكَهُ رَسُولُ الْمَلِكِ . لَقَدْ
قُبِلَتْ شُرُوطُهُ .

فَادَارَ كَوْلْبُسُ رَأْسَ جَوَادِهِ ثَانِيَةً شَطْرَ الْبَلَاطِ الْمَلِكِيِّ . وَأَصْبَحَ كُلُّ
شَيْءٍ الْآنَ مُهَيَّأً لِلرَّحَلَةِ الْبَحْرِيَّةِ ، الَّتِي فَاقَتْ بِنَتَائِجِهَا الْبَاهِرَةَ كُلَّ مَا أُنْجَزَهُ
أَيُّ إِنْسَانٍ .



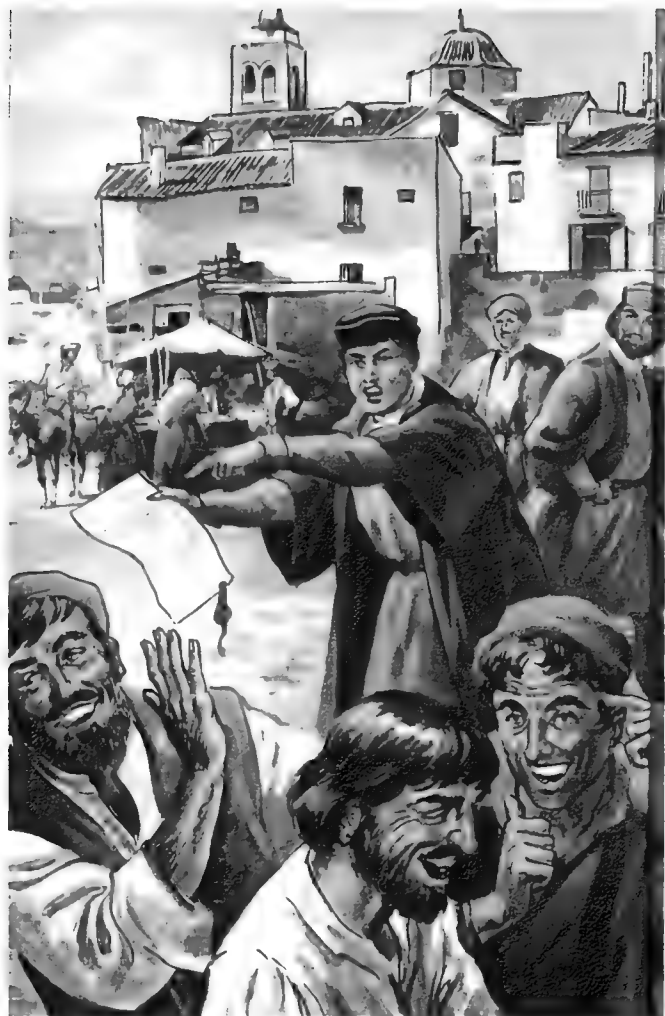
أَبْقَى كُولْبِسُ الْآنَ أَنَّهُ سَيَحْضُلُ عَلَى السُّفْنِ الَّتِي طَلَبَهَا ، وَلَكِنْ
دُونَ أَنْ يُكَلِّفَ ذَلِكَ مَلِكَ إِسبَانِيَا وَمِلْكَهَا شَيْئًا .

كَانَ سُكَّانُ مَرْفَأٍ بِالْوَسْ يَرْزَحُونَ تَحْتَ الْغَضَبِ الْمَلِكِيِّ ، لِعَدَمِ
دَفْعِهِمُ الضَّرَائِبَ ، فَقَرَضَتْ عَلَيْهِمُ الْغَرَامَاتُ الْمَالِيَّةُ الْبَاهِظَةَ . وَكَانَتْ
الْعَادَةُ فِي إِسبَانِيَا ، فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ ، أَنْ تُقَرَضَ الْعُقُوبَةُ ، فِي مِثْلِ تِلْكَ
الظُرُوفِ ، عَلَى الْبَلَدَةِ كُلِّهَا ، لَا عَلَى الْأَفْرَادِ . لِذَا فَرِضَ عَلَى بِالْوَسِ
أَنْ تُرَوِّدَ كُولْبِسَ بِثَلَاثِ سُفْنٍ ، وَأَنْ تُمِدَّهُا بِالرِّجَالِ عَلَى نَقْفِهَا أَيْضًا .

كَانَتْ بِالْوَسُ بَعِيدَةً جِدًّا عَنِ الْبَلَاطِ الْمَلِكِيِّ ، وَالْبَلَدَةُ الَّتِي
رَفَضَتْ أَنْ تَدْفَعَ الضَّرَائِبَ ، قَادِرَةٌ أَيْضًا عَلَى رَفْضِ الْأَمْرِ الصَّادِرِ لَهَا
بِأَنْ تَجِدَ السُّفْنَ . كَانَ أَحْتِجَاجُ كُولْبِسَ وَغَضَبُهُ عَلَيْهِمْ دُونَ فَائِدَةٍ .
وَعِنْدَمَا أَبْرَزَ لَهُمُ الرَّقَّ (جِلْدَ رَفِيقٍ يُكْتَبُ فِيهِ) ، الَّذِي كُتِبَتْ عَلَيْهِ أَوَامِرُ
الْمَلِكِ هَزَأُوا بِهِ .

وَمَعَ أَنَّ السُّفْنَ الَّتِي فِي الْمَرْفَأِ كَانَتْ كَثِيرَةً ، فَقَدْ زَعَمُوا أَنَّهَا لَيْسَ
بَيْنَهَا سَفِينَةٌ وَاحِدَةٌ صَالِحَةٌ لِمِثْلِ تِلْكَ الرِّحْلَةِ الْمَجْنُونَةِ إِلَى
الْمَجْهُولِ .

بِالرُّغْمِ مِنْ جَمِيعِ الصُّعُوبَاتِ الَّتِي تَغْلِبُ كُولْبِسَ عَلَيْهَا ، وَالسَّنَوَاتِ
الطَّوِيلَةِ الَّتِي أَنْتَظَرَ فِيهَا ، ظَهَرَ لَهُ أَنَّ تَحْقِيقَ رَغْبَتِهِ لَا يَزَالُ بَعِيدًا جِدًّا .



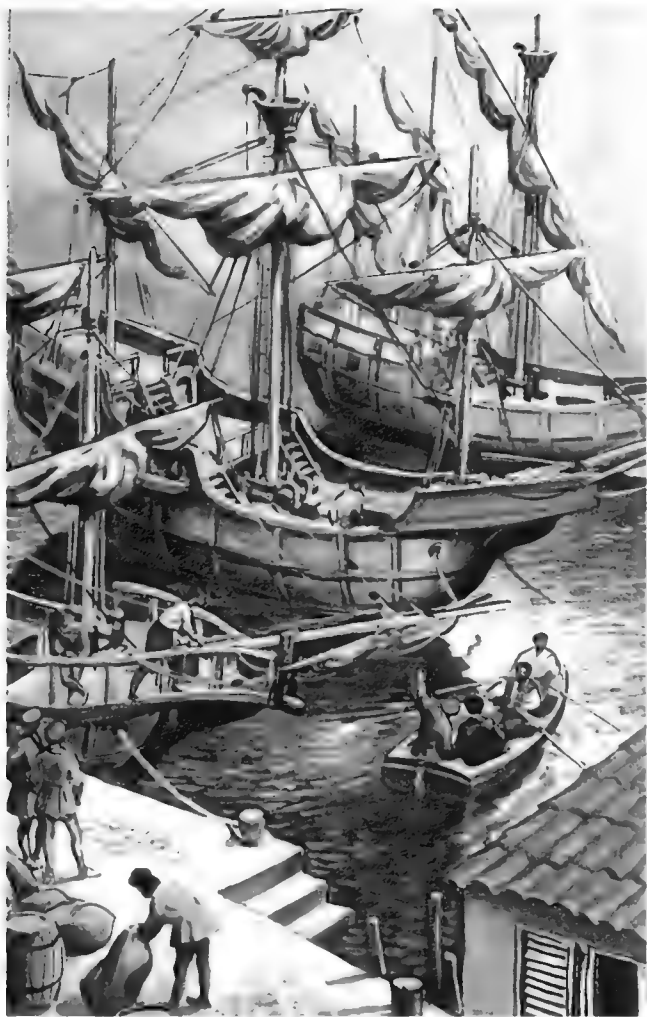
ثُمَّ حَالَفَ الْحَطُّ كَوْلُبْسَ ، بَعْدَمَا أَصْبَحَتْ آمَالُهُ تَلْفِظُ أَنْفَاسَهَا
الْأَخِيرَةَ .

كَانَ قَدْ تَعَرَّفَ فِي بِالْوَسِّ إِلَى رُبَانَيْنِ شَقِيقَيْنِ ، كَانَتْ أَهْمِيَّتُهُمَا
الْكُبْرَى فِي أَنَّهُمَا يَمْلِكَانِ سَفُنًا ، وَأَسْمَاهُمَا مَارْتِنُ الْوَزُو وَبِزُونُ وَفِيَسْتِ
بَايِرُ بِنَزُونُ .

وَأَخِيرًا حَصَلَ عَلَى ثَلَاثِ سَفُنٍ صَغِيرَةٍ بِمُسَاعَدَتِهِمَا . وَكَانَتْ
أَسْمَاؤُهَا : « سَانَتَا مَارِيَا » وَهِيَ أَكْبَرُ الثَّلَاثِ ، وَ« بِنْتَا » ، وَ« نِينَا » .
لَقَدْ قَلَّ لِلْهَذِهِ السَّفُنِ الثَّلَاثِ أَنْ تُصْبِحَ أَكْثَرُ السَّفُنِ شُهْرَةً فِي تَارِيخِ
الْبَحْرِ .

كَانَتْ سَفُنًا صَغِيرَةً جِدًّا . وَلَمْ يَكُنْ ظَهَرُ السَّفِينَةِ « سَانَتَا مَارِيَا »
يَزِيدُ طُولَهُ عَنْ سَبْعِينَ قَدَمًا . وَلَمْ يَكُنْ حَجْمُ « بِنْتَا » إِلَّا مِقْدَارَ نِصْفِ
حَجْمِ « سَانَتَا مَارِيَا » ، أَمَّا « نِينَا » فَكَانَتْ أَصْغَرَ الثَّلَاثِ ، وَلَيْسَ فِيهَا
سِوَى ١٨ بَحَارًا .

كَانَ عَلَى كَوْلُبْسَ أَنْ يُبْعِرَ ، بِتِلْكَ السَّفُنِ الصَّغِيرَةِ جِدًّا ، فِي
بِحَارٍ شَدِيدَةِ الْعَوَاصِفِ ، وَمُجْهَوْلَةٍ لَمْ يَحْتَرِهَا أَحَدٌ مِنْ قَبْلُ ، وَلَمْ يَتَوَقَّعِ
الْعَوْدَةَ مِنْهَا بِسَلَامٍ إِلَّا الْقَلِيلُونَ . وَلَيْسَ مِمَّا يُثِيرُ الدَّهْشَةَ أَنَّهُ - بَعْدَ أَنْ
حَصَلَ عَلَى السَّفُنِ - وَجَدَ صُعُوبَةً فِي إِقْنَاعِ الرِّجَالِ بِالْإِبْحَارِ فِيهَا .

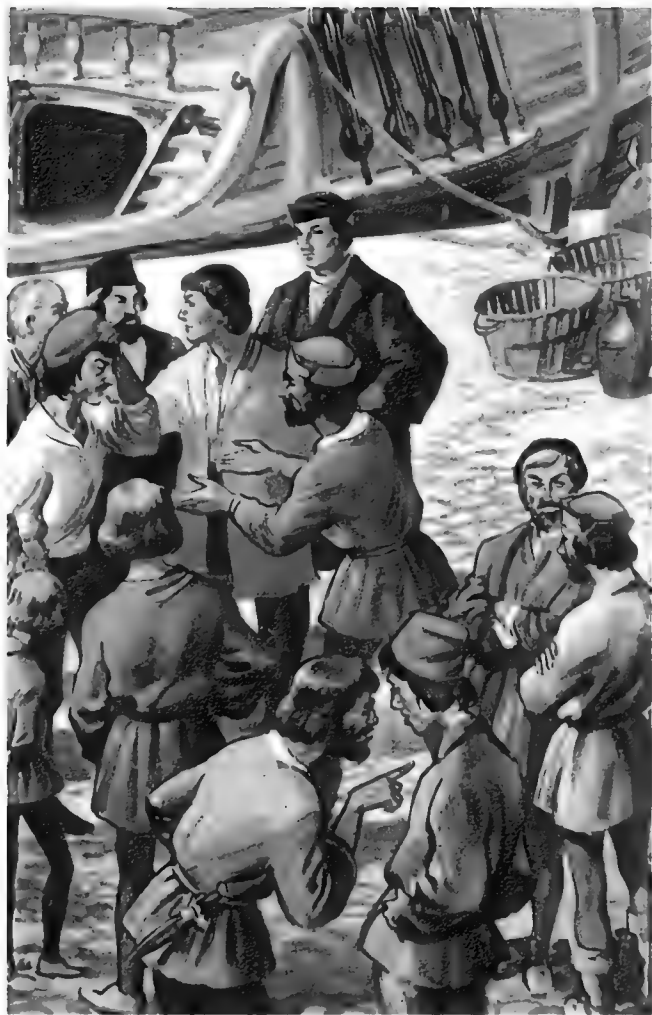


لَوْلا مُسَاعَدَةُ الْأَخَوَيْنِ بَيَّرُونَ لَكَانَ الْقِيَامُ بِالرَّحْلَةِ مُسْتَحِيلًا جِدًّا .
لَقَدْ شَجَعَا بَحَارَةَ بِالْوَسِّ الْمُتَرَدِّدِينَ بِالْقَوْلِ وَالْفِعْلِ مَعًا . وَقَدْ عَرَضَ كِلَاهُمَا
نَفْسَهُ عَلَى كَوْلْبُسٍ لِلإِبْحَارِ غَرَبًا نَحْوَ الْمَجْهُولِ .

كَانَ كَوْلْبُسُ مُسْتَعِدًّا لِتَجْنِيدِ بَحَارَتِهِ مِنْ بَيْنِ الْمُجْرِمِينَ الْمَوْجُودِينَ فِي
سُجُونِ إِسبَانِيَا ، وَقَدْ فَازَ بِوَعْدِهِ مِنَ الْمَلِكِ بِإِعْطَاءِ كُلِّ سَجِينٍ الْحُرِّيَّةَ الْمُطْلَقَةَ
إِذَا أَبْحَرَ مَعَهُ . وَلِحُسْنِ حِظِّهِ لَمْ يَكُنْ ذَلِكَ ضَرُورِيًّا .

لَمْ يَكُنْ تَجْمِيعُ الْبَحَارَةِ سَهْلًا . وَكَانَ الْعَدَدُ الْمَطْلُوبُ لِلسَّفَرِ الثَّلَاثِ
تِسْعِينَ بَحَارًا . كَانَ النَّاسُ فِي ذَلِكَ الْعَصْرِ مُتَدَيِّبِينَ جِدًّا ، لَيْسَ فِي إِسبَانِيَا
وَحْدَهَا ، بَلْ فِي جَمِيعِ أَنْحَاءِ الْعَالَمِ ، وَقَدْ ظَنَّ كَثِيرٌ مِنْهُمْ أَنَّ الْمَغَامَرَةَ
لِلدُّخُولِ الْمَجْهُولِ عَمَلٌ شَرِيرٌ . وَبَعْضُهُمْ خَافُوا الْأَخْطَارَ الَّتِي اخْتَرَعَهَا
خَيَالُهُمْ ، كَالْوَحُوشِ الْبَحْرِيَّةِ الْمَائِلَةِ الْحَجْمِ ، وَدَوَامَاتِ الْمَحِيطِ
الْغَامِضَةِ .

وَلَكِنَّهُمْ ، فِي الْبَتَاءَةِ ، لَمْ يَتَغَلَّبْ عَلَى مَخَافَتِهِمْ سِوَى الْأَمَلِ فِي
الْحُصُولِ عَلَى الْجَوَائِزِ الْكَبِيرَةِ السَّخِيَّةِ ، وَسِوَى الْمَثَلِ الرَّائِعِ ،
الَّذِي ضَرَبَهُ لَهُمُ الرُّبَانَانِ اللَّذَانِ كَانَا أَكْثَرَ رَبَائِةِ الْبَحْرِ أَحْتِرَامًا فِي
الْبَلَدَةِ .



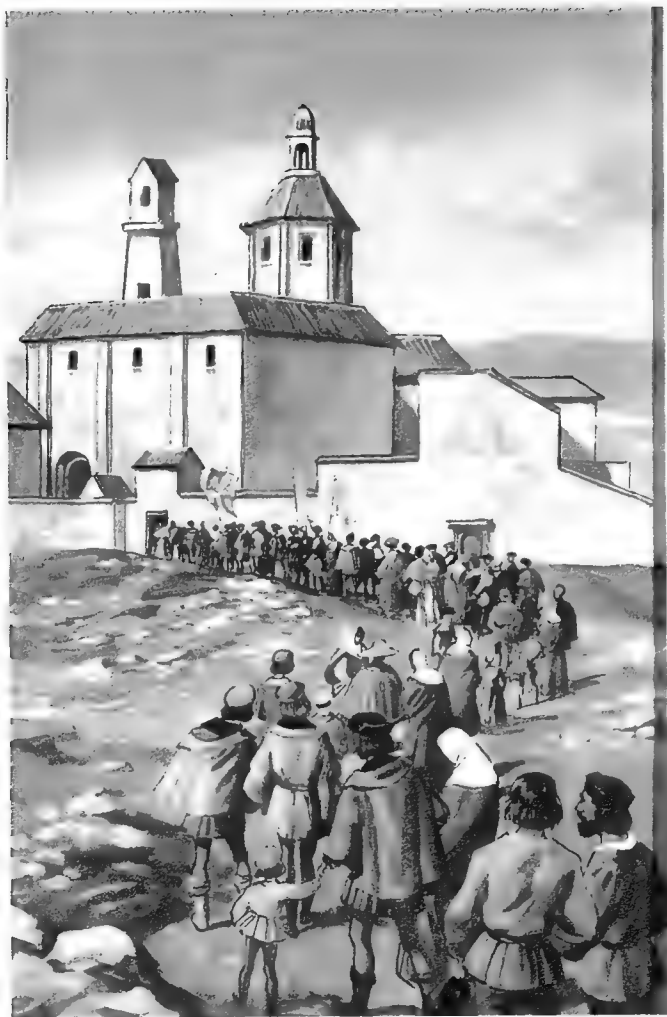
أَصْبَحَ كُلُّ شَيْءٍ جَاهِزًا بَعْدَ قِطْرَةِ قَصِيرَةٍ مِنَ الزَّمَنِ ، وَحَمَلَتِ السُّفُنُ
الثَّلَاثُ مِنَ الطَّعَامِ وَالْمُؤُونَةِ مَا يَكْفِيهَا عَامًا .

كَانَتْ حِصَّةُ الْبَحَّارِ الْغِذَائِيَّةِ الْيَوْمِيَّةِ نَحْوَ نِصْفِ كِيلُوغرامٍ مِنَ
الْبَسَكُوتِ ، وَثَلَاثِينَ غَرَامٍ مِنَ اللَّحْمِ . وَيُرَوَّى أَنَّ السُّفْنَ كَانَتْ تَخْتَرُنُ
أَيْضًا كَمَيَّاتٍ كَبِيرَةً مِنَ الْبَصْلِ ، وَالْجُبْنِ ، وَالزَّيْتِ ، وَالْخَلِّ ، وَهِيَ مَوَادُّ
لَا غِنَى عَنْهَا فِي الْبَحْرِ .

وعِنْدَمَا نُضِيفُ إِلَى ذَلِكَ مَا كَانَتْ تَحْمِلُهُ السُّفُنُ مِنَ الْأَشْرَعَةِ ،
وَالْحِبَالِ ، وَالْقَذَائِفِ الْحَجَرِيَّةِ لِلْمَدَافِعِ ، الَّتِي كَانَتْ السُّفُنُ تَسْلَعُ بِهَا
آنَذَاكَ ، يَبْدُو لَنَا أَنَّ تِلْكَ السُّفْنَ الصَّغِيرَةَ كَانَتْ مُحَمَّلَةً بِأَقْصَى مَا لَدَيْهَا
مِنْ طَاقَةٍ .

لَمْ يَبْقَ عَلَيْهِمْ سِوَى شَيْءٍ وَاحِدٍ ، يَجِبُ أَنْ يَقُومُوا بِهِ قَبْلَ الْإِنْحَارِ ،
هُوَ أَنَّهُمْ يَجِبُ أَنْ يُصَلُّوا لِلَّهِ جَمِيعًا ، بِخَارَةٍ ، وَرِجَالٍ بِالْوَسْوَاسِ .
لِذَا سَارُوا جَمِيعًا فِي مَوْكِبٍ إِلَى دِيرٍ لَا رَايِدًا ، لِيَسْأَلُوا اللَّهَ أَنْ يُبَارِكَهُمْ فِي
مَشْرُوعِهِمْ .

كَانَ ذَلِكَ الدَّيْرُ هُوَ الْمَكَانَ الَّذِي نَسَلَّمَ فِيهِ كُولْبُسُ رِسَالَةَ الْمَلِكَةِ ،
وَكَانَ الرَّاهِبُ الصَّالِحُ جَوَانُ يُوِيْزُ ، الَّذِي كَتَبَ لِلْمَلِكَةِ بِشَأْنِ الرِّحْلَةِ ،
هُوَ الَّذِي بَارَكَ كُولْبُسَ وَرِجَالَهُ .



أَصْدَرَ كَوْلِبُسُ الْأَمْرَ بِرَفْعِ الْأَشْرَعَةِ ، يَوْمَ الْجُمُعَةِ ، فِي الثَّالِثِ مِنْ شَهْرِ آبَ ، مِنْ عَامِ ١٤٩٢ ، قَبْلَ نِصْفِ سَاعَةِ مِنْ شُرُوقِ الشَّمْسِ .

وَعِنْدَمَا ظَهَرَ النُّورُ كَانَتِ الْأَشْرَعَةُ قَدْ أَمْتَلَأَتْ ، ثُمَّ ابْتَدَعَتِ السُّفُنُ الثَّلَاثُ الصَّغِيرَةُ عَنْ رَصِيفِ الْمِينَاءِ . لَقَدْ بَدَأَتْ رِحْلَةَ بَحْرِيَّةٍ مِنْ أَكْثَرِ الرِّحَالَاتِ فِي التَّارِيخِ أَهْمِيَّةً .

كَانَ الْبَحَّارَةُ عَلَى ظَهْرِ السُّفُنِ مَشْغُولِينَ جِدًّا فِي تَثْبِيتِ الْأَشْرَعَةِ ، وَلَعَفِ الْجِبَالِ ، وَتَوَدَّعِ الْحُشُودِ الْكَبِيرَةِ الَّتِي تَجَمَّعَتْ لِتَوَدِّعِهِمْ . وَكَانَتِ الزَّوْجَاتُ وَالْأُمَّهَاتُ يَبْكِينَ وَيُصَلِّينَ ، أَمَّا الرِّجَالُ فَإِنَّهُمْ كَانُوا يَخْشَوْنَ أَنْ يَكُونُوا وَدَاعُهُمْ لِلْبَحَّارَةِ آخِرَ عَهْدِهِمْ بِهِمْ ، وَأَنْ نَكُونَ تِلْكَ النَّظَرَةُ هِيَ آخِرَ نَظَرَةٍ يَلْقَوْنَهَا عَلَيْهِمْ . فَهَذِهِ الرِّحْلَةُ الْبَحْرِيَّةُ لَمْ تَكُنْ عَادِيَّةً كَيْلِكَ الرِّحَالَاتِ الَّتِي تُبْجَرُ فِيهَا السُّفُنُ مِنْ مَرْقَا إِلَى آخَرٍ مُحَاضِيَةً لِلشَّاطِطِ . لَقَدْ نَظَرَ جَمِيعَ الْمُودِعِينَ إِلَى بَحَّارَةِ « سَانْتَا مَارِيَا » وَ « بِنْتَا » وَ « نِينَا » فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ ، كَمَا كُنَّا نَنْظُرُ إِلَى رِجَالِ الْفَضَاءِ الْأُولِ حِينَ انْطَلَقُوا إِلَى الْقَمَرِ ، فِي رِحْلَتِهِمُ الْأُولَى . وَرِحْلَةُ الْبَحَّارَةِ كَانَتْ أَشَدَّ خَطَرًا ، لِأَنَّا نَعْلَمُ أَنَّ الْقَمَرَ الَّذِي تَنْطَلِقُ إِلَيْهِ الْمَرْكَبَةُ الْفَضَائِيَّةُ مَوْجُودٌ .

لَمْ يَكُنْ أَحَدٌ مُوقِنًا بِنَجَاحِ الرِّحْلَةِ ، وَسَعِيدًا بِانْطِلَاقِ السُّفُنِ ، وَأَقْبَحًا بِهَا الْبَحَّارَ الْمَجْهُولَةَ ، سِوَى كَرِيسْتوفرِ كَوْلِبُسَ ، الَّذِي أَصْبَحَ السَّيِّدَ الْمَطْلُوقَ الْآنَ ، دُونَ أَنْ يَسْتَطِيعَ أَحَدٌ إِيْقَافَهُ .



رُبَّمَا ظَنَّ كَوْلْبُسُ ، عِنْدَمَا أَبْحَرَ مِنَ الْبَلُوسِ ، أَنَّ مَصَاعِبَهُ قَدْ
انْتَهَتْ . وَلَمْ تَكُنْ تِلْكَ الْمَرَّةَ الْأُولَى الَّتِي يُخْطِئُ فِيهَا ظَنُّهُ .

سَارَتْ الْأُمُورُ فِي الْأَيَّامِ الثَّلَاثَةِ الْأُولَى عَلَى مَا يُرَامُ . كَانُوا مُتَّجِهِينَ
شَطْرَ جُزُرِ الْكِنَارِيِّ ، وَهِيَ أَبْعَدُ جُزُرٍ مَعْرُوفَةٍ غَرْبًا ، حَيْثُ قَرَّرَ كَوْلْبُسُ
الْانْتِطِلَاقَ إِلَى الْمَجْهُولِ مِنْهَا . وَقَدْ كَانَتْ « بِنْتَا » أَسْرَعَ السَّفِينِ الثَّلَاثِ ،
فَسَبَقَتْهَا مَسَافَةً كَبِيرَةً ، وَأَسْرَعَتْهَا الْبَيْضَاءُ تَظْهَرُ وَتَخْتَفِي فِي الْأَفْقِ الْأَزْرَقِ
الرَّمَادِيِّ .

ثُمَّ وَقَفَ كَوْلْبُسُ فَجْأَةً ، بَيْنَمَا كَانَ يَمْشِي عَلَى ظَهْرِ السَّفِينَةِ « سَانْتَا
مَارِيَا » . لَقَدْ أُصِيبَتِ السَّفِينَةُ « بِنْتَا » بِضَرْبٍ ، فَأَنْزَلَتْ أَسْرِعَتْهَا ، وَسَقَطَتْ
فِي أَوْدِيَةِ الْأَمْوَاجِ دُونَ أَنْ تَجِدَ لَهَا مَخْرَجًا مِنْهَا . فَاذْدَقَتْ « سَانْتَا مَارِيَا »
نَحْوَهَا ، فَبَلَقَتْهَا بِسُرْعَةٍ ، وَعَرَفَ كَوْلْبُسُ أَنَّ جُزْءًا مِنَ الدَّقَّةِ قَدْ فُصِّلَ عَنْهَا ،
وَأَنَّهُمْ يَخْتَاجُونَ إِلَى مُدَّةٍ مَا لِإِصْلَاحِهَا .

فَلَقِيَ كَوْلْبُسُ فَلَقًا عَظِيمًا ، لَمْ تَكُنْ الْكَارِثَةُ الَّتِي حَلَّتْ بِدَقَّةِ « بِنْتَا »
سَبَبُهُ ؛ بَلْ خَوْفُهُ مِنْ أَنَّ يَكُونَ الْبَحَارَةُ قَدْ تَعَمَّلُوا تَعْطِيلَ السَّفِينَةِ ؛ لِأَنَّ
شَجَاعَتَهُمْ خَانَتْهُمْ ، فَأَمَّلُوا أَنَّ تَقْضِي الْفَرَصَةَ بِرُجُوعِ « بِنْتَا » إِلَى الْبَلُوسِ
لِإِصْلَاحِ دَقَّتِهَا .



إِذَا كَانَتْ الْمَحَاوِلَةُ مُتَعَمِّدَةً ، فَإِنَّهَا لَمْ تَنْجَحْ . إِنَّ كَوْلْبُسَ قَدْ تَغَلَّبَ عَلَى صُعُوبَاتٍ كَثِيرَةٍ جِدًّا ، وَلَيْسَ مِنَ الْمَقْضُولِ أَنْ تُحَوَّلَهُ عَنْ هَدَفِهِ دَفْعَةً مَكْسُورَةً . ثُمَّ وَاصَلُوا الرِّحْلَةَ إِلَى مَادِيرَا وَجُزُرِ الْكَنَارِي ، حَيْثُ قَضَوْا شَهْرًا كَامِلًا فِي إِصْلَاحِ « بِنْتَا » ، وَتَغْيِيرِ طَرِيقَةِ وَضْعِ أَشْرَعَةِ السَّفِينَةِ « نِينَا » . وَظَلُّوا هُنَاكَ حَتَّى الْيَوْمِ السَّادِسِ مِنْ أَيْلُولَ ، عِنْدَمَا أَرْتَفَعَ شِرَاعُ « سَانْتَا مَارِيَا » الْأَكْبَرُ ، وَأَنْطَلَقُوا فِي رِحْلَتِهِمْ نَحْوَ الْغَرْبِ .

مِنْ حُسْنِ حَظِّنَا أَنَّ لَدَيْنَا يَوْمِيَّاتِ كَوْلْبُسَ عَنِ الرِّحْلَةِ ، وَهِيَ الْيَوْمِيَّاتُ الَّتِي نَحْتَفِظُ بِهَا كُلُّ سَفِينَةٍ تَمُحِرُ الْبَحَارَ . لَقَدْ ظَلُّوا أُسْبُوعًا يُحَالِفُهُمُ التَّوْفِيقُ النَّامُ ، وَكَانَ كَوْلْبُسُ يُعَيِّنُ مَوْقِعَ السَّفِينَةِ عَلَى خَارِطَتِهِ ، وَيَعْرِفُ الْمَسَافَةَ الَّتِي قَطَعُوهَا .

بَدَأَ كَوْلْبُسُ يَحْتَفِظُ بِدَقَّتَرَيْنِ لِيَوْمِيَّاتِهِ ، سَجَّلَ فِي أَحَدِهِمَا عَدَدَ الْفَرَايِخِ (الْفَرَسَخِ نَحْوَ ثَلَاثَةِ أَمْيَالٍ) الْحَقِيقِيِّ ، الَّذِي يَقْطَعُونَهُ كُلُّ يَوْمٍ ، وَسَجَّلَ فِي ثَانِيهِمَا ، الَّذِي كَانَ يُرِيهِ لِلْبَحَارَةِ ، عَدَدًا أَقْلًا . إِذْ إِنَّ كَوْلْبُسَ لَمْ يُرِدْ أَنْ يَعْرِفَ بَحَارَتُهُ حَقِيقَةَ الْمَسَافَةِ الَّتِي تَفْصِلُهُمْ عَنْ إِسْبَانِيَا ، لِئَلَّا يَخَافُوا وَيَرْغَبُوا فِي الْعُودَةِ .

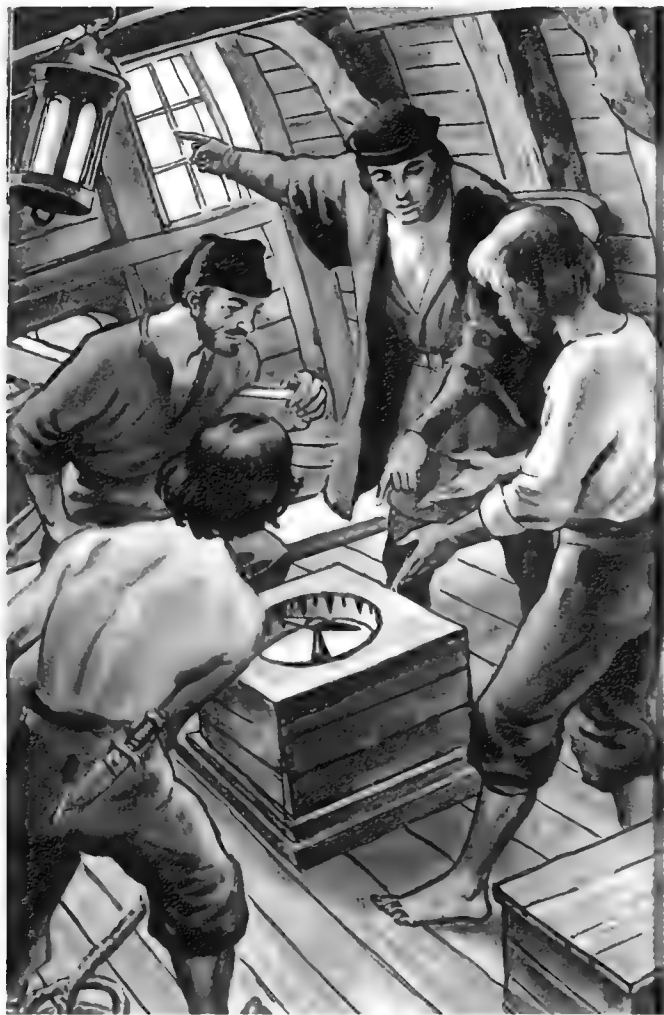


لاحظَ كولبسُ ، بعدَ سبعةِ أيامٍ من مُغادرتِهِمْ جُزُرَ الكناري ، أنَّ
بوصلةَ السفينةِ كانتَ تتحرَّكُ بشكلٍ غريبٍ . فأبرئُها ، عوضاً عن أن
تُتَّجهَ شطرَ النجمِ الشماليِّ ، انحرفتْ قليلاً شطرَ الشمالِ الغربيِّ . فلم يَقُلْ
شيئاً عن ذلكَ لِلبحَّارةِ ، ولكنَّ الإبرةَ راحتْ تتحرَّفُ قليلاً يوماً بعدَ
آخرٍ .

وفي السابعِ عشرَ من شهرِ أيلولَ ، كانتَ الإبرةُ قد انحرفتْ كثيراً
جداً عن موضِعِها العاديِّ ، بحيثُ لاحظَ مديرُ قِبادِ السفينةِ ذلكَ .
فتجمَّعَ البحَّارةُ بِسرعةٍ حَوْلَ الإبرةِ ، وقد ذكَّرَ كولبسُ في كُناسَتِهِ (دفترِ
يَوْمِيَّاتِهِ) أَنَّهُمْ « خافوا خوفاً شديداً » .

كانَ كولبسُ كالبحَّارةِ يجهلُ سببَ انحرافِ البوصلةِ الشَّدِيدِ . ولكنَّهُ
كانَ الرُّبَّانَ ، وعليه أن يَقُولَ شيئاً يطمئنُّ بِهِ رجالُهُ . فأخبرَهُمْ أنَّ سببَ
الانحرافِ لم يَكُنْ خطأً من البوصلةِ ، بلْ كانَ سببُهُ النجمُ الشماليُّ ،
الذي كانَ يتحرَّكُ بَيْنَ حِينٍ وآخرٍ . فصَدَّقَهُ البحَّارةُ لِحسنِ الحظِّ . وإذا
كانَ القلقُ قد استولى على كولبسَ ، كما هو متوقَّعٌ ، فَإِنَّهُ استطاعَ أنْ
يُخَفِّيه إِخفاءً تاماً .

نَحْنُ نَعْلَمُ اليَوْمَ أَنَّ الشمالَ المغناطيسيَّ ، الذي تُشيرُ إِلَيْهِ البوصلةُ ،
ليسَ هُوَ الشمالُ الحَقِيقِيُّ ، ويختلفُ اتِّجاهُهُ باختلافِ الأماكنِ على سطحِ
الأرضِ . كانَ كولبسُ يجهلُ ذلكَ .



رَضِيَ الْبَحَّارَةُ بِمَا قَالَهُ لَهُمْ كَوْبُسُ قَتَرَهُ مِنَ الزَّمَنِ . وَلَكِنَّهُمْ كَانُوا
يُعْبِرُونَ عَنْ مَخَاوِفِهِمْ ، بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ، حَتَّى أَصْبَحَ فَنَسِمٌ مِنْهُمْ عَلَى
وَشَكِّ التَّمَرْدِ . أَرَادُوا أَنْ يُلْقُوا كَوْبُسَ فِي الْبَحْرِ ، وَيَعُودُوا إِلَى إِسْبَانِيَا .

لَقَدْ كَانُوا جَمِيعًا يَتَحَنُّونَ ، بِطَبِيعَةِ الْحَالِ ، عَنْ الْيَابِسَةِ غَرَبًا ؛ لِأَنَّ
هُنَاكَ جَائِزَةً كَبِيرَةً ، سَتُعْطَى لِأَوَّلِ رَجُلٍ يَرَى الْيَابِسَةَ . وَفِي مَسَاءٍ أَحَدِ
الْأَيَّامِ صَاحَ أَحَدُ الْبَحَّارَةِ قَائِلًا إِنَّهُ رَأَى الْيَابِسَةَ .

فَرَكَعَ كَوْبُسُ وَشَكَرَ اللَّهَ ، أَمَّا بَحَّارَةُ السُّفَنِ الثَّلَاثِ فَقَدْ رَاحُوا
يُرْتَلُونَ تَرْنِيلَةَ الْحَمْدِ وَالشُّكْرِ . وَظَلُّوا يَنْتَظِرُونَ بُزُوعَ الْفَجْرِ بِقَلْقٍ شَدِيدٍ
طُولَ اللَّيْلِ ، وَعِنْدَمَا أَقْبَلَ الصَّبَاحُ لَمْ يَكُنْ هُنَاكَ أَرْضٌ . لَقَدْ كَانَ الَّذِي
رَأَاهُ الْبَحَّارُ غَيْمَةً مُنْحَفِضَةً فِي الْأَفْقِ .

جَعَلَتْ خِيَبَةُ الْأَمَلِ هَذِهِ الْبَحَّارَةَ أَكْثَرَ شَوْقًا إِلَى الْعَوْدَةِ إِلَى إِسْبَانِيَا ،
وَلَكِنَّهُمْ - لِحُسْنِ الْحَقْلِ - شَاهَدُوا طُيُورًا فِي الْأَفْقِ . فَعَادَتْ صُدُورُ
الرِّجَالِ إِلَى الْإِنْتِرَاحِ ؛ لِأَنَّ كَوْبُسَ أَكَّدَ لَهُمْ أَنَّ مِثْلَ تِلْكَ الطُّيُورِ لَا تَطِيرُ
أَبَدًا بَعِيدًا عَنْ الْيَابِسَةِ .

ظَلَّ الْبَحْرُ عَلَى هُنُوتِهِ ، وَعَادَ الْبَحَّارَةُ قَتَرَهُ مِنَ الزَّمَنِ إِلَى الرِّضَى
وَالْأَمَلِ .

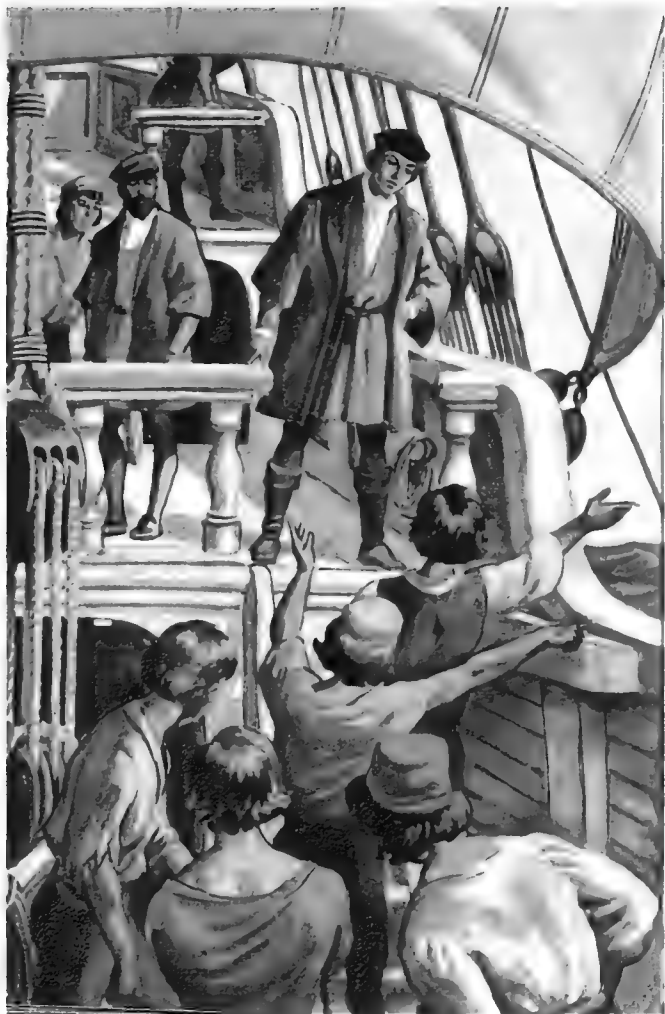


حَدَّثَ ذَلِكَ فِي الْخَامِسِ وَالْعِشْرِينَ مِنْ شَهْرِ أَيْلُولَ ، وَمَعَ أَنَّ الْبَحَارَةَ
لَمْ يَعْرِفُوا هَذَا التَّارِيخَ لِحُسْنِ الْحِظِّ ، فَقَدْ كَانَ عَلَيْهِمْ أَنْ يُبْجِرُوا غَرْبًا
مُمَابَّةَ عَشْرِ يَوْمًا أُخْرَى قَبْلَ أَنْ يَرَوْا أَلْيَاسَةَ .

كَانَ كُولْبُسُ مُسْتَعِدًّا لِمُوَاصَلَةِ الرِّحْلَةِ ، وَلَوْ اسْتَفْرَقَ ذَلِكَ شُهُورًا
كَثِيرَةً ، وَلَكِنَّ الْبَحَارَةَ لَمْ يَكُنْ لَدَيْهِمْ مِثْلُ إِيمَانِهِ وَصَبْرِهِ .

مَرَّ أَسْبُوعٌ ، وَتَلَاهُ آخَرٌ . وَظَهَرَتْ طُيُورٌ كَثِيرَةٌ أُخْرَى ، بَيْنَهَا طُيُورٌ
بَدَتْ أَنَّهَا بَرِّيَّةٌ . وَأَصْبَحَ الْبَحَارَةُ لَا يُصَدِّقُونَ أَنَّ تِلْكَ كَانَتْ عَلَامَةً مِنْ
عَلَامَاتِ الْبَرِّ ، فَذَهَبُوا إِلَى كُولْبُسٍ مُتَذَمِّرِينَ مِنْ طُولِ الرِّحْلَةِ ، وَطَالَبُوا
بِتَغْيِيرِ اتِّجَاهِ السَّفْنِ . فَحَثَّ كُولْبُسُ عَلَى الصَّبْرِ قَدْرَ اسْتَطَاعَتِهِ ، وَلَكِنَّهُمْ
كَانُوا أَيْضًا يُوشِكُونَ أَنْ يَثُورُوا ، لَوْلَا ظُهُورُ عَلَامَاتٍ جَدِيدَةٍ تَدُلُّ عَلَى
الْاقْتِرَابِ مِنَ الْبَرِّ ، أَيَّدَتْ رَأْيَ كُولْبُسٍ .

وَفِي الْحَادِي عَشَرَ مِنْ تَشْرِينَ الْأَوَّلِ ، وَجَدَ بَحَارَةُ « بِنْتَا » خَشَبَةً
ضَخْمَةً مَنْقُوشَةً تَعُومُ فِي الْمَاءِ ، مَعَ غُصْنٍ يَحْمِلُ ثَمَرَ الْعَلْبَتِيِّ الْأَحْمَرِ .
كَانَ الشَّيْثَانُ بُرْهَانًا عَلَى الْاقْتِرَابِ مِنَ الْبَرِّ أَقْوَى مِنْ بُرْهَانِ الطُّيُورِ ، وَقَدْ
شَارَكَ الْبَحَارَةُ كُولْبُسَ فِي حِمَاسَتِهِ تِلْكَ اللَّيْلَةَ . وَبَدَأُوا يَشْعُرُونَ أَنَّ الثَّرْوَةَ
الَّتِي وَعَدَهُمْ كُولْبُسُ بِهَا قَدْ أَصْبَحَتْ فِي قَبْضَةِ أَيْدِيهِمْ .



لَقَدْ تَحَقَّقَتْ آمَالُهُمْ ، فِي السَّاعَةِ الْعَاشِرَةِ مِنْ تِلْكَ اللَّيْلَةِ كَانَ كَوْلْبُسُ وَاقِفًا فِي مَكَانٍ مُرْتَفِعٍ مِنْ مُؤَخَّرِ السَّفِينَةِ « سَانَا مَارِيَا » ، وَمُحَدِّثًا إِلَى الْغَرْبِ ، كَمَا كَانَ يَفْعَلُ لَيْلًا وَنَهَارًا مُدَّةَ خَمْسَةِ أَسَابِيعَ طَوِيلَةٍ . فَرَأَى فَجَاءَ نُورًا ضَعِيفًا جِدًّا آتِيًا مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ .

كَانَ مُنْخَفِضًا جِدًّا ، لَا يُمَكِّنُ أَنْ يَكُونَ نُورًا صَادِرًا مِنْ نَجْمٍ . وَعَدَا ذَلِكَ كَانَ يَتَحَرَّكُ كَمَا لَوْ كَانَ إِنْسَانٌ يَمْنِي وَيُحِيلُ مِشْعَلًا .

دَعَا كَوْلْبُسُ أَحَدَ ضُبَاتِهِ ، فَرَأَى النُّورَ أَيْضًا ، وَلَكِنَّهُ عِنْدَمَا اسْتَدْعَى الثَّالِثَ كَانَ قَدْ اخْتَفَى . فَلَمْ يَسْتَطِعْ كَوْلْبُسُ أَنْ يَقُولَ مَا إِذَا كَانَ النُّورُ وَهْمًا ، أَوْ حِيلَةً مِنْ حِيلِ الْبَحْرِ .

ظَلَّ كَوْلْبُسُ طَوَلَ اللَّيْلِ فِي ذَلِكَ الْمَكَانِ الْمُرْتَفِعِ . وَكَانَتْ السُّفُنُ قَدْ خَفَّتْ مِنْ سُرْعَتِهَا ، لِكَيْ لَا تَصْطَلِمَ فِي الظَّلَامِ بِالشَّاطِئِ ، إِذَا كَانَ مَا بَدَأَ لَهُمْ بَرًّا حَقِيقِيًّا . وَبَدَأَ الظَّلَامُ خَلْفَهُمْ بِنَفْسِيعٍ بِالتَّنْذِيرِ ، وَلَكِنْ الْجِهَةُ الْغَرْبِيَّةُ ظَلَّتْ كُلُّهَا غَارِقَةً فِي الظَّلَامِ . وَازْدَادَ إِرْهَاقُهُمْ لِعُيُوبِهِمُ الْمَوْجَهَةَ إِلَى الْغَرْبِ . وَكَانَ نِصْفُ الْبَحَّارَةِ فَوْقَ الْحِبَالِ ، وَنِصْفُهُمُ الْآخَرُ فَوْقَ جَانِبِ السَّفِينَةِ الْمُمْتَدِّ فَوْقَ سَطْحِهَا الْعُلَوِيِّ .

ثُمَّ صَرَخَ بَحَّارٌ وَاقِفٌ عَلَى أَعْلَى سَارِيَةِ « نِينا » قَائِلًا : « الْبَرُّ ، الْبَرُّ ! »



لَقَدْ وَصَلُوا إِلَى الْبَرِّ أَخِيرًا ، وَانْتَهتِ الْأَسَابِيعُ الطَّوِيلَةُ الَّتِي كَانُوا
خِلَالَهَا لَا يَرَوْنَ حَوْلَهُمْ سِوَى الْبَحْرِ ، يُحِيطُ بِهِمْ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ . وَظَنَّ
كَثِيرٌ مِنَ الْبَحَّارَةِ أَنَّهُمْ لَنْ يَرَوْا الْبَرَّ ثَانِيَةً ، وَكَانُوا جَمِيعًا قَلِقِينَ وَخَافِيزٍ
مَا عَدَا كَوْلُبْسَ . وَنَسْتَطِيعُ أَنْ تَتَخَيَّلَ كَمْ أُنْعَشَتْ نَفُوسُهُمْ رُؤْيَا الْأَشْجَارِ
الْخَضِرِ .

يُحِبُّ أَنْ تَتَذَكَّرَ أَنَّ الرِّجَالَ الَّذِينَ أَبْحَرُوا مَعَ كَوْلُبْسَ لَمْ يَغِبِ الْبَرُّ
مِنْ قَبْلِ عَنْ أَبْصَارِهِمْ أَكْثَرَ مِنْ بَضْعِ سَاعَاتٍ ، أَوْ بَضْعَةِ أَيَّامٍ عَلَى
الْأَكْثَرِ .

كَانَ كَوْلُبْسُ يَعْتَقِدُ أَنَّهُ ، إِذَا أَبْحَرَ غَرْبًا ، سَيَصِلُ إِلَى الْهِنْدِ ، الَّتِي أَعْلَقَ
الرُّكْلُ طَرِيقَهَا الْبَرِّيَّةَ . وَظَنَّ أَنَّ الْجُزْرَ الَّتِي وَجَدَهَا كَانَتْ تَقَعُ فِي أَمْكِنَةٍ
قَرِيبَةٍ مِنَ الْهِنْدِ ، وَكَانَتْ غَلَطَهُ كَوْلُبْسَ ، الَّتِي اقْتَرَفَهَا مِنْذُ نَحْوِ خَمْسِمِائَةِ
سَنَةٍ ، هِيَ السَّبَبُ فِي تَسْمِيَّتِهَا بِجُزْرِ الْهِنْدِ الْغَرِيبَةِ ، الْأَسْمُ الَّذِي مَازَالَ
يُطْلَقُ عَلَيْهَا إِلَى الْآنَ .

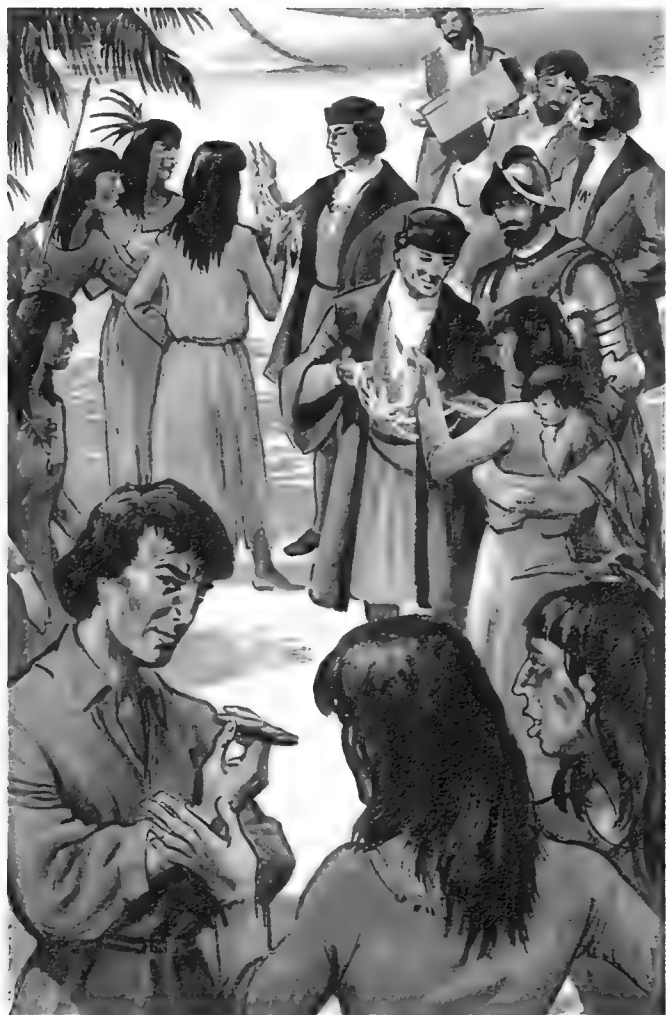
نَزَلَ كَوْلُبْسُ إِلَى الْبَرِّ بِشَكْلِ رَشِمِيٍّ ، لَا بِسَأَ أَفْخَرَ الثِّيَابِ ، وَحَامِلًا
الْعَلَمَ الْإِسْبَانِيَّ ، وَنَزَلَ مَعَهُ الْأَخْوَانُ يَتْرُونَ وَكَثِيرٌ مِنَ الْبَحَّارَةِ . وَمَا كَادَ
يَطْلُأُ أَرْضَ الشَّاطِئِ ، حَتَّى رَكَعَ وَقَبَّلَ الْأَرْضَ ، وَدُمُوعُ الْفَرَحِ تَسَاقَطَتْ
مِنْ عَيْنَيْهِ . وَبَعْدَ أَنْ شَكَرَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى النِّجَاحِ الَّذِي نَالُوهُ ، اسْتَوَلَى
عَلَى الْجَزِيرَةِ بِأَسْمِ مَلِكِ إِسْبَانِيَا وَمَلِكِيَّهَا .



وَجَدَ كُولْبُسُ وَرِجَالُهُ أَنْفُسَهُمْ عَلَى جَزِيرَةٍ كَثِيرَةٍ مُسْتَوِيَةٍ ، نَمَتْ
فِيهَا أَشْجَارُ الْغَابَاتِ عَلَى حَافَةِ خَلِيجٍ أَزْرَقَ . وَتَحِيطُ بِهَا مِنْ كُلِّ جَانِبٍ
أَزْهَارٌ مُلَوَّنَةٌ ، لَمْ يَرَ مِثْلَهَا أَحَدٌ مِنْهُمْ مِنْ قَبْلُ . كَانَتْ تِلْكَ الْجَزِيرَةُ جَنَّةً
بَعْدَ قَضَاءِ أَرْبَعَةِ أَسَابِيعَ فِي الْبَحْرِ .

لَمْ يُظْهِرِ الْمَوَاطِنُونَ أَبَةً عَلَامَةٍ مِنْ عِلَامَاتِ الْخَوْفِ . لَمْ يَكُنْ لَوْ أَنَّ
بَشَرَهُمْ أَيْبَسَ وَلَا أَسْوَدَ ، وَكَانَتْ وَجُوهُهُمْ تَعْلُوها أَصْبَاغٌ عَجِيبَةٌ . وَكَانُوا
يَحْمِلُونَ رِمَاحًا قَصِيرَةً ، مَصْنُوعَةً مِنَ الْبُوصِ (الْقَصَبِ) ، وَفِي رُؤُوسِهَا
أَسْنَانُ كَلْبِ الْبَحْرِ (سَمَكِ الْقِرْشِ) . كَانَ مِنَ الْوَاضِحِ أَنَّهُمْ لَمْ يَرَوْا رِجَالًا
يَبِضًا مِنْ قَبْلُ ، وَلَمْ تَكُنْ لَهُمْ صِلَةٌ بِالْمَدِينَةِ الْغَرِيبَةِ . وَعِنْدَمَا أَهْدَى كُولْبُسُ
لَهُمْ عُقُودًا مِنَ الْخَرَزِ ، فَرِحُوا بِهَا كَثِيرًا كَمَا يَفْرَحُ الْأَوْلَادُ بِاللَّعَبِ
الْجَدِيدَةِ .

كَانَ الْإِسْبَانِيُّونَ قَدْ رَأَوْا الْمَوَاطِنِينَ مِنْ قَبْلُ عَلَى شَاطِئِ أَفْرِيقِيَا ،
وَلَكِنَّهُمْ رَأَوْا الْآنَ شَيْئًا جَدِيدًا عَلَيْهِمْ . وَكَانَ رِجَالُ هَذِهِ الْجَزِيرَةِ الْمَجْهُولَةِ ،
يُمَسِّكُونَ بِلُفَافَاتِ صَغِيرَةٍ مِنْ أَوْرَاقِ الْأَشْجَارِ النَّبِيَةِ ، الَّتِي أَشْعَلُوا فِيهَا
النِّيرانَ ، ثُمَّ وَصَعُوهَا فِي أَفْوَاهِهِمْ ، وَمَلَأُوا بِدُخَانِهَا رِثَائِهِمْ ، ثُمَّ نَفَخُوهُ فِي
الْهُوَاءِ . كَانَتْ تِلْكَ أَوَّلَ مَعْرِفَةِ الرَّجُلِ الْأَيْبَسِ بِالتَّبَغِّ .

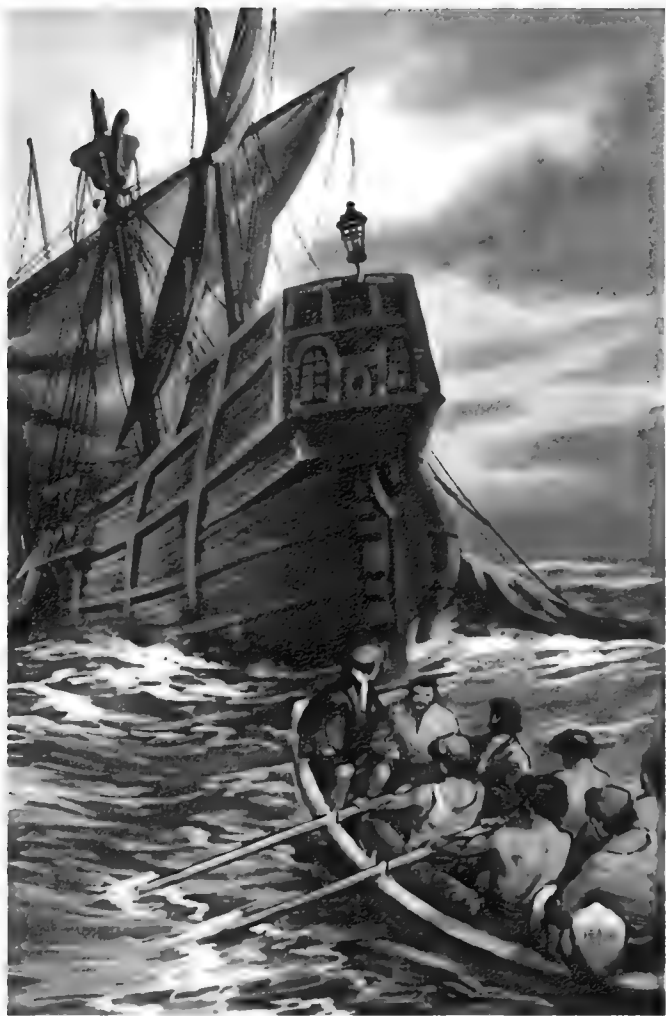


كَانَ مِنْ أَحَدِ أَهْدَافِ تِلْكَ الرِّحْلَةِ الْبَحْرِيَّةِ ، اكْتِشَافُ جُزُرِ
الذَّهَبِ الْخُرَافِيَّةِ ، الَّتِي يَعْتَقِدُونَ أَنَّ فِيهَا جِبالًا مِنْ الذَّهَبِ الصُّلْبِ .

كَانَ بَعْضُ مُوَاطِنِي سَان سلفادور يَلْبَسُونَ حُلَى ذَهَبِيَّةً صَغِيرَةً ، وَقَدْ
اسْتَفْسَرَ مِنْهُمْ كُولِبُسُ ، قَدَّرَ اسْتِطَاعَتِهِ ، عَنْ مَصْدَرِ ذَلِكَ الذَّهَبِ .
فَأَشَارُوا إِلَى الْجَنُوبِ ، وَقَالُوا إِنَّهُ جَاءَ مِنْ جَزِيرَةٍ كَبِيرَةٍ سَمَّيْنَاهَا كُوبَا . فَرَفَعَ
كُولِبُسُ الْمَرَامِي ، وَأَبْحَرَ لِلْبَحْثِ عَنْهُ .

تَصَوَّرَ أَنَّ تِلْكَ الْجَزِيرَةَ هِيَ الْيَابَانُ . وَظَلَّ أَكْثَرَ مِنْ شَهْرَيْنِ يُبْحِرُ مِنْ
جَزِيرَةٍ إِلَى أُخْرَى ، وَيَتَرَلُّ فِي كَثِيرٍ مِنْهَا ، وَيَضُمُّهَا إِلَى أُمْلَاكِ إِسْبَانِيَا . لَمْ
يَجِدِ الْيَابَانَ وَلَا جَزِيرَةَ الذَّهَبِ . وَعَوَظًا عَنْ ذَلِكَ أَصَابَتْهُ كَارِثَةٌ كَادَتْ
تُحَطِّمُ مَشْرُوعَهُ كُلَّهُ .

جَنَحَتِ السَّفِينَةُ « سَانْتَا مَارِيَا » إِلَى الْبَرِّ ، بِسَبَبِ إِهْمَالِ الْبَحَّارِ
الْمَسْئُولِ عَنِ الدَّقَّةِ ، إِلَى جَزِيرَةٍ سَمَّيْنَاهَا كُولِبُسُ سَان دُومِنْجُو . وَأَصْبَحَتْ
السَّفِينَةُ بِسُرْعَةٍ حُطَامًا كَامِلًا ، فَاضْطُرَّ كُولِبُسُ إِلَى أَنْ يَنْتَقِلَ هُوَ ، وَمَا
يَسْتَطِيعُ إِنْقَاذَهُ مِنَ الْمَوْتِ ، إِلَى السَّفِينَةِ « نِينَا » . ثُمَّ أَبْحَرَ كُولِبُسُ إِلَى
إِسْبَانِيَا ، بَعْدَ أَنْ تَرَكَ كَثِيرَةً مِنْ أَرْبَعِينَ رَجُلًا فِي قَلْعَةٍ بَنَاهَا عَلَى
الشَّاطِئِ .



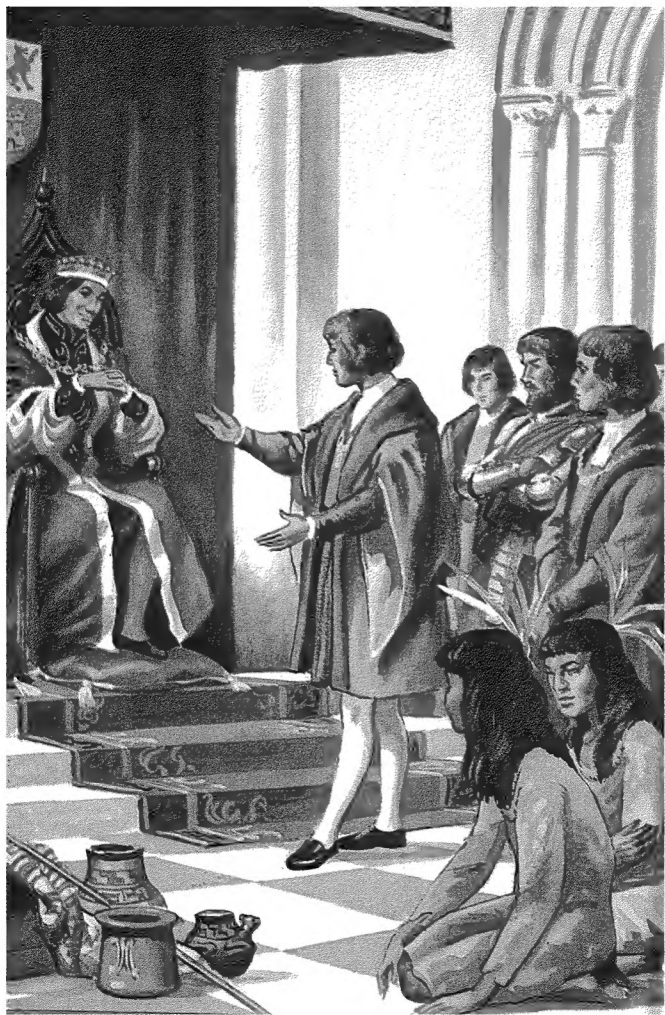
وَبَعْدَ رَحْلَةٍ بَحْرِيَّةٍ كَثِيرَةٍ الْمَجَارِزَاتِ ، دَخَلَتِ السَّفِينَةُ « نِينَا » مِينَاءَ
بَالُوسَ ، بَعْدَ ثَمَانِيَةِ أَشْهُرٍ مِنْ مُغَادَرَتِهِ . فَازْدَحَمَ الْمِينَاءُ بِسُرْعَةٍ
بِالنَّاسِ الَّذِينَ لَمْ يَتَوَقَّعُوا أَبَدًا أَنْ يَرَوْا ثَانِيَةَ كُولْبُسَ أَوِ السَّفِينَةَ .

لَمْ يَتَّقَ كُولْبُسُ طَوِيلًا فِي بَالُوسَ ، لِأَنَّ الْمَلِكَ وَالْمَلِكَةَ كَانَا
فِي بَرِشْلُونَةَ ، فَاسْرَعَ عَبْرَ إِسْبَانِيَا ، حَامِلًا الْغَنَائِمَ الَّتِي جَاءَ
بِهَا مَعَهُ .

دَخَلَ بَرِشْلُونَةَ دُخُولَ الظَّافِرِينَ ، وَوَرَاءَهُ بِحَارَتُهُ يَحْمِلُونَ الْبَيْغَاوَاتِ ،
وَالطُّيُورَ وَالْوَحُوشَ الْغَرِيبَةَ الْأُخْرَى ، إِضَافَةً إِلَى حُلِيِّ مُوَاطِنِي الْجَزْرِ
الْمُكْتَشَفَةِ حَدِيثًا وَأَسْلِحَتِهِمْ . وَلَكِنَّ الَّذِي اسْتَرْعَى أَنْتِبَاهَ الْحُشُودِ الْإِسْبَانِيَّةِ
أَكْثَرَ مِنْ غَيْرِهِ ، كَانَ الْمَوَاطِنِينَ أَنْفُسَهُمْ ، إِذْ أَخْضَرَ كُولْبُسُ مَعَهُ سِتَّةَ
مِئَةٍ إِلَى إِسْبَانِيَا لِكَيْ يَنْتَصِرُوا .

أَصْبَحَ كُولْبُسُ الْآنَ بَطْلَ السَّاعَةِ . فَفِي الْبَلَاطِ الْمَلِكِيِّ ، حَيْثُ
سَخِرَ مِنْهُ رِجَالُ الْبَلَاطِ مِنْ قَبْلُ ، اسْتَقْبِلَ اسْتِقْبَالًا حَافِلًا جِدًّا ،
وَأَجْلَسَ إِلَى يَمِينِ الْمَلِكِ . وَعَيْنَ أَمِيرَالَا فِي الْأُسْطُولِ الْإِسْبَانِيِّ ، وَمُنَحَ
لَقَبَ نَيْلِهِ .

وَعِنْدَمَا جَلَسَ كُولْبُسُ هُنَاكَ ، وَهُوَ فِي قِمَّةِ مَجْدِهِ الْعَظِيمِ ، لَا بُدَّ أَنْ
يَكُونَ قَدْ شَعَرَ بِأَنَّ صَبْرَهُ ، وَعَزِيمَتَهُ ، وَعَمَلَهُ الشَّاقَّ الطَّوِيلَ قَدْ كُوفِيَءَ
عَلَيْهَا فِي الْيَهَاءِ .



الرحلة الأولى
لكريستوفر كولومبس

أمريكا
الشمالية

المحيط
الاطلسي

المحيط
الباسيفيكي

أمريكا
الجنوبية

الهيئة

انکاستر

رفقا

●

• **يَا أَيُّهَا**



بالرس

- چارہ سائتھ
- چارہ سائتھ

جزيرة الكشميري

فات ملتقات

سان دے سچو

مؤلف:

This book was donated by
the German Women Ass., Alexandria
to the Children's Library of the
Bibliotheca Alexandrina

افریقیا

مجموعه دانشمندان

مجلس الشورى

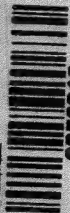
السُّلَيْلَةُ التَّارِيخِيَّةُ

- | | |
|------------------------------------|---|
| ١ - جان دارك | ١٠ - الحَضَارَاتُ الْكُبْرَى : اليونان |
| ٢ - ماركو بولو | ١١ - فلورنس نيتشيل |
| ٣ - الكائين سكوت | ١٢ - الحَضَارَاتُ الْكُبْرَى : روما |
| ٤ - نابليون | ١٣ - القبطان كوك |
| ٥ - كليوباترا ومضمر القديمة | ١٤ - روبرت لويس ستيفسون |
| ٦ - تشارلز ديكنز | ١٥ - ميبيل |
| ٧ - كريستوفر كولومبوس | ١٦ - الحَضَارَاتُ الْكُبْرَى : كريت |
| ٨ - الإسكندر الأكبر | ١٧ - الحَضَارَاتُ الْكُبْرَى : الفايكنج |
| ٩ - الحَضَارَاتُ الْكُبْرَى : مضمر | ١٨ - الحَضَارَاتُ الْكُبْرَى : الآزتك |

Series 561 Arabic

في سلسلة كُتُبِ الْمُطَالَعَةِ الآن أكثر من ٢٠٠ كتاب
من الموضوعات تناسب مختلف الأعمار. اطلب البيان الخ
مكتبة لبنان - ساحة رياض الصلح - ب

BIOTHECA ALEXANDRINA



0250212